

Số: 1918 /QĐ-BKHĐT

Hà Nội, ngày 27 tháng 12 năm 2014

QUYẾT ĐỊNH
VỀ VIỆC GIAO CHI TIẾT KẾ HOẠCH VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ NĂM 2015

BỘ TRƯỞNG BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ

Căn cứ Nghị định số 116/2008/NĐ-CP ngày 14 tháng 11 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Kế hoạch và Đầu tư;

Căn cứ Quyết định số 2373/QĐ-TTg ngày 27 tháng 12 năm 2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao các Bộ, cơ quan trực thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương và các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương danh mục và chi tiết kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015, bao gồm thu hồi các khoản vốn ứng trước kế hoạch của từng dự án tại các phụ lục đính kèm.

Điều 2.

Căn cứ kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015 được giao, các Bộ, cơ quan trực thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương và các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương:

1. Thông báo cho các đơn vị danh mục và mức vốn trái phiếu Chính phủ của từng dự án lĩnh vực giao thông, thủy lợi, y tế, đối ứng các chương trình, dự án ODA quy định tại Điều 1 Quyết định này.

2. Phân bổ vốn đi dẫn tái định cư thủy điện Sơn La chi tiết cho các dự án.

3. Hoàn trả các khoản vốn ứng trước của từng dự án theo kết quả giải ngân đến hết thời gian quy định theo các quyết định của Thủ tướng Chính phủ. Số vốn kế hoạch trái phiếu Chính phủ năm 2015 còn lại thực hiện theo quy định tại khoản 6 Điều này.

4. Bố trí vốn để thanh toán nợ xây dựng cơ bản của các dự án.

5. Báo cáo kết quả giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015 gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính trước ngày 15 tháng 01 năm 2015.

6. Thời gian thực hiện và thanh toán kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015 theo quy định của Luật Đầu tư công đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2016.

7. Tổ chức triển khai thực hiện kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015 theo đúng quy định.

8. Định kỳ hàng quý, 6 tháng, cả năm báo cáo tình hình thực hiện và giải ngân vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2015 theo biểu mẫu kèm theo.

Điều 3. Các các Bộ, cơ quan trực thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương và các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm trước Thủ tướng Chính phủ và các cơ quan thanh tra, kiểm toán về tính chính xác của các thông tin, số liệu về các dự án do bộ và địa phương quản lý. Trường hợp phát hiện các thông tin, số liệu không chính xác, phải kịp thời gửi báo cáo cho Bộ Kế hoạch và Đầu tư để tổng hợp báo cáo Thủ tướng Chính phủ.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 5. Các Bộ trưởng: Giao thông vận tải, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Quốc phòng, Y tế, Xây dựng, Lao động, Thương binh và Xã hội, Tài nguyên và Môi trường, Thông tin và Truyền thông, Chánh án Tòa án Nhân dân Tối cao, Chủ tịch Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam, Trưởng Ban Quản lý khu công nghệ cao Hòa Lạc, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

Nơi nhận:

- Như điều 5;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- HĐND, UBND, Đoàn đại biểu Quốc hội, Sở KH&ĐT các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Hội đồng dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ (3b);
- Kiểm toán Nhà nước;
- Lãnh đạo Bộ;
- Các đơn vị liên quan trong Bộ;
- Lưu: VT, Vp TH (3b).

BỘ TRƯỞNG



Bùi Quang Vinh



Phụ lục I

KẾ HOẠCH VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ NĂM 2015

(Theo Quyết định số 1918 /QĐ-BKHĐT ngày 27 tháng 12 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

| STT | Ngành, lĩnh vực | Dự kiến kế hoạch 2015 |
|-----|---|-----------------------|
| | TỔNG SỐ | 406.772 |
| 1 | Các dự án giao thông, thủy lợi, y tế | 396.539 |
| | <i>Trong đó:</i> | |
| | - Ngành Giao thông | 219.259 |
| | - Ngành Thủy lợi | 114.280 |
| | - Ngành Y tế | 63.000 |
| 2 | Vốn đối ứng các chương trình, dự án ODA | 10.233 |



Phụ lục II

DANH MỤC DỰ ÁN BỐ TRÍ VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ KẾ HOẠCH NĂM 2015

(Kèm theo Quyết định số 1918 /QĐ-BKHĐT ngày 27 tháng 12 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

| TT | Danh mục dự án | Quyết định đầu tư theo quy định tại Nghị quyết 881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu | | | Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP các năm 2012-2014 | | | Kế hoạch vốn TPCP năm 2015 |
|----------|---|---|------------------|------------------|--|------|----------------|----------------------------|
| | | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMĐT | Trong đó: TPCP | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMĐT | Trong đó: TPCP | |
| | TỔNG SỐ | | 3.019.953 | 2.467.630 | | | 396.539 | |
| I | GIAO THÔNG | | 2.029.061 | 1.623.248 | | | 219.259 | |
| | Danh mục dự án dự kiến hoàn thành năm 2015 | | 1.216.927 | 973.541 | | | 89.881 | |
| 1 | An Phúc - Gành Hào | 2542/QĐ-UBND, 24/12/08 | 148.060 | 118.448 | | | 10.000 | |
| 2 | Giồng Nhãn - Gành Hào | 3576/QĐ-UB ngày 21/12/2010 | 218.045 | 174.436 | | | 29.562 | |



| TT | Danh mục dự án | Quyết định đầu tư theo quy định tại Nghị quyết 881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu | | | Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP các năm 2012-2014 | | | Kế hoạch vốn TPCP năm 2015 |
|----|---|---|----------------|----------------|--|---------|----------------|----------------------------|
| | | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMĐT | Trong đó: TPCP | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMĐT | Trong đó: TPCP | |
| 3 | Quốc lộ 1A - Phong Thạnh Đông - Vĩnh Phú Tây | 451/QĐ-UBND, 05/3/09 | 74.550 | 59.640 | | | | 6.100 |
| 4 | Đường về xã An Trạch A | 455/QĐ-UBND ngày 06/3/2009 | 82.000 | 65.600 | 3478/QĐ-UBND, 14/12/2010 | 108.601 | 86.881 | 14.000 |
| 5 | Chợ Cây Giang - Nhà Mỏ | 453/QĐ-UBND ngày 05/3/09 | 54.180 | 43.344 | | | | 9.291 |
| 6 | Đường Vĩnh Mỹ - Phước Long | 2363 /QĐ-UBND, 05/12/2008 | 230.629 | 184.503 | | | | 10.000 |
| 7 | Đường Giá Rai - Cảnh Đèn | 717/QĐ-UBND, 28/6/2001 | 127.190 | 101.752 | | | | 928 |
| 8 | Phước Long - Phong Thạnh Tây B | 2531/QĐ-UBND 02/11/09 | 282.273 | 225.818 | | | | 10.000 |
| | Danh mục dự án hoàn thành sau năm 2015 | | 812.134 | 649.707 | | | | 129.378 |
| 9 | Đường Giá Rai - Gành Hào (kể cả cầu Giá Rai) | 2422/QĐ-UBND 14/10/09 | 812.134 | 649.707 | 1611/QĐ-UBND 17/6/2011 | 843.537 | 674.830 | 129.378 |



| TT | Danh mục dự án | Quyết định đầu tư theo quy định tại Nghị quyết 881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu | | | Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP các năm 2012-2014 | | | Kế hoạch vốn TPCP năm 2015 |
|-----|---|---|----------------|----------------|--|------|----------------|----------------------------|
| | | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMDT | Trong đó: TPCP | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMDT | Trong đó: TPCP | |
| II | THỦY LỢI | | 516.471 | 464.845 | | | | 114.280 |
| | Danh mục dự án hoàn thành sau năm 2015 | | 516.471 | 464.845 | | | | 114.280 |
| | Dự án Kè chống sạt lở cửa sông ven biển thị trấn Gành Hào, h. Đông Hải. | 2430/QĐ-UBND 15/10/09 | 516.471 | 464.845 | | | | 114.280 |
| III | Y TẾ | | 474.421 | 379.537 | | | | 63.000 |
| | Bệnh viện huyện | | 341.970 | 273.576 | | | | 25.000 |
| | Danh mục dự án dự kiến hoàn thành sau năm 2015 | | 341.970 | 273.576 | | | | 25.000 |
| 1 | Bệnh viện đa khoa huyện Giá Rai | 2549/QĐ-UBND 25/12/2008 | 118.271 | 94.617 | | | | 6.000 |
| 2 | Bệnh viện đa khoa huyện Hòa Bình | 594/QĐ-UBND 30/03/2009 | 40.252 | 32.202 | | | | 6.000 |



| TT | Danh mục dự án | Quyết định đầu tư theo quy định tại Nghị quyết 881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu | | | Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP các năm 2012-2014 | | | Kế hoạch vốn TPCP năm 2015 |
|----|---|---|----------------|----------------|--|------|----------------|----------------------------|
| | | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMĐT | Trong đó: TPCP | Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành | TMĐT | Trong đó: TPCP | |
| 3 | Bệnh viện đa khoa huyện Đông Hải | 2084//QĐ-UBND 14/1/2008 | 70.566 | 56.453 | | | 6.000 | |
| 4 | Bệnh viện đa khoa huyện Phước Long | 2349/QĐ-UBND 12/10/2009 | 112.881 | 90.305 | | | 7.000 | |
| | Bệnh viện tỉnh | | 132.451 | 105.961 | | | 38.000 | |
| | Danh mục dự án dự kiến hoàn thành sau năm 2015 | | 132.451 | 105.961 | | | 38.000 | |
| 1 | Bệnh viện lao | 2425/QĐ-UBND 14/10/09 | 78.581 | 62.865 | | | 20.000 | |
| 2 | Bệnh viện tâm thần | 2424/QĐ-UBND 14/10/09 | 53.870 | 43.096 | | | 18.000 | |
| | | | | | | | | |



Tỉnh Bạc Liêu

Phụ lục III

KẾ HOẠCH VỐN ĐỐI ỨNG NGUỒN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ NĂM 2015 CÁC CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN ODA

(Kế hoạch theo Quyết định số 1918 /QĐ-BKHĐT ngày 27 tháng 12 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

| TT | Danh mục dự án | Quyết định đầu tư được TCCP giao KH năm 2012, 2013 | | | | | | Lý kế vốn đã bỏ (tỉ đến hết KH năm 2014) | | | | | Kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015 đối ứng các chương trình, dự án ODA |
|----|--|---|--------------------------------|--------------|---------------|---------------------------------|-----------------------|--|-------------|----------|--------|--------------------------------------|--|
| | | Số quyết định | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | TMĐT | | | | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | Trong đó: | | | | |
| | | | | Vốn đối (mg) | | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) | | | Vốn đối ứng | | | Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) | |
| | | | | Tổng số | Tương đố NSTW | Tính bằng ngoại tệ | Chạy đối ra tiền Việt | | Tổng số | Trong đó | | | |
| | | | | | | NSTW | TCCP | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | TỔNG SỐ | | 337.700 | 86.145 | 60.301 | | 251.555 | 171.624 | 40.256 | 9.600 | 28.024 | 131.068 | 10.233 |
| 1 | Dự án thích ứng với BĐKH không qua thức đẩy đa dạng sinh học ở tỉnh Bạc Liêu | 2218/QĐ-UBND, 19/8/2011 | 112.200 | 10.200 | 7.140 | | 102.000 | 86.900 | 4.000 | 2.000 | 2.000 | 82.900 | 733 |
| 2 | Dự án Phòng Năng Rèn | 3559/QĐ-UBND ngày 17/12/2010; 535/QĐ-UBND 20/3/2012 | 225.500 | 75.945 | 53.161 | | 149.555 | 84.724 | 36.556 | 7.600 | 26.024 | 48.168 | 9.500 |

